

# Δήλωση πιστότητας ΕΕ

Η εταιρεία The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ΗΠΑ, δηλώνει ότι η/οι ακόλουθη(-ες) μονάδα(-ες):

| Αρ. μοντέλου     | Αρ. σειράς        | Περιγραφή προϊόντος                               | Περιγραφή τιμολογίου |
|------------------|-------------------|---|----------------------|
| 30605 με 30453   | 403450001 και άνω | Περιστροφικό χλοοκοπτικό όχημα Groundsmaster 4000 | GM4000 (EU & ROW)    |
| 30605TE με 30453 | 400000000 και άνω | Περιστροφικό χλοοκοπτικό όχημα Groundsmaster 4000 | GM4000 (TE)          |
| 30608 με 30453   | 403450001 και άνω | Περιστροφικό χλοοκοπτικό όχημα Groundsmaster 4100 | GM4100 T4            |
| 30609 με 30453   | 403450001 και άνω | Περιστροφικό χλοοκοπτικό όχημα Groundsmaster 4000 | GM4000 T4            |
| 30635 με 30453   | 403450001 και άνω | Περιστροφικό χλοοκοπτικό όχημα Groundsmaster 4010 | GM4010 EU CAB MODEL  |
| 30635TE με 30453 | 400000000 και άνω | Περιστροφικό χλοοκοπτικό όχημα Groundsmaster 4010 | GM4010 (TE)          |
| 30636 με 30453   | 403450001 και άνω | Περιστροφικό χλοοκοπτικό όχημα Groundsmaster 4010 | GM4010 T4 CAB MODEL  |
| 30644 με 30453   | 403450001 και άνω | Περιστροφικό χλοοκοπτικό όχημα Groundsmaster 4110 | GM4110 T4 w/CAB      |

Συμμορφώνεται(-ονται) με τις ακόλουθες οδηγίες:

2000/14/EK (εκπομπή θορύβου), 2006/42/EK (ασφάλεια μηχανημάτων), 2014/30/EE (ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα)

Επίσης, τα ακόλουθα παρελκόμενα/εξαρτήματα συμμορφώνονται με τις παρακάτω Οδηγίες της ΕΕ, εφόσον έχουν εγκατασταθεί στα παραπάνω μοντέλα σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες:

| Μοντέλο  | Περιγραφή                                       | Οδηγία                 |
|--|---|------------------------|
| Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 30635/TE, 30605/TE και 30609 |   |                        |
| 30420  | Κιτ ανακύκλωσης κομμένου χόρτου                 | 2006/42/EK             |
| 30422  | Κιτ επικάλυψης εδάφους με αλεσμένα φύλλα        | 2006/42/EK             |
| Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για το μοντέλο 30608                        |   |                        |
| 31510  | Κιτ διαχωριστή ροής                             | 2014/30/EE             |
| 30419  | Κιτ επικάλυψης εδάφους με αλεσμένα φύλλα        | 2006/42/EK             |
| Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 30605/TE, 30608 και 30609    |   |                        |
| 03247  | Ανεμιστήρας χειριστή                            | 2006/42/EK, 2014/30/EE |
| 03248  | Πάνελ διακοπών                                  | 2014/30/EE             |
| 30349  | Καλύπτρα Universal                              | 2006/42/EK             |
| 30669  | Καλύπτρα καθίσματος χειριστή Universal, λευκή   | 2006/42/EK             |
| 30671  | Καλύπτρα καθίσματος χειριστή Universal, κόκκινη | 2006/42/EK             |
| Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για όλα τα μοντέλα                          |   |                        |
| 30664  | Κιτ πινακίδας κυκλοφορίας                       | 2014/30/EE             |
| 31543  | Κιτ φώτων CE                                    | 2014/30/EE             |
| 130-5486   | Κιτ φάρου                                       | 2014/30/EE             |
| 138-2699   | Κιτ φάρου                                       | 2014/30/EE             |
| 138-2700   | Κιτ φώτων εργασίας                              | 2014/30/EE             |



Οδηγία σχετικά με την εκπομπή θορύβου (2000/14/ΕΚ):

| Μοντέλο  | Ταξινόμηση                  | Πλάτος κοπής (σε cm) | Μετρούμενη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA) | Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA) | Ταχύτητα κινητήρα (σ.α.λ.) |
|----------|-----------------------------|----------------------|---|--|----------------------------|
| 30605/TE | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 335                  | 104                                       | 105                                      | 2600                       |
| 30608    | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 315                  | 104                                       | 105                                      | 2600                       |
| 30609    | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 335                  | 103                                       | 104                                      | 2700                       |
| 30635/TE | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 335                  | 104                                       | 105                                      | 2600                       |
| 30636    | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 335                  | 104                                       | 105                                      | 2700                       |
| 30644    | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 315                  | 104                                       | 105                                      | 2600                       |

Προσδιορισμός σύμφωνα με το του προτύπου ISO 11094:1991.

Αξιολόγηση πιστότητας: Παράρτημα VIII

Κοινοποιημένος οργανισμός: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Η παρούσα δήλωση εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Ο στόχος της δήλωσης είναι σύμφωνα με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης.

Πιστοποιημένο:



John Heckel  
Engineering Director  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Ιανουάριος 27, 2021

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Δήλωση ιδιωτικού απορρήτου για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ) και το Ηνωμένο Βασίλειο

## Χρήση των προσωπικών πληροφοριών σας από την Toro

Η The Toro Company («Toro») σέβεται την ιδιωτικότητά σας. Όταν αγοράζετε τα προϊόντα μας, ενδέχεται να συλλέξουμε ορισμένες πληροφορίες για εσάς, είτε άμεσα από εσάς είτε μέσω των κατά τόπους εταιρειών ή εμπορικών αντιπροσώπων της Toro. Στην Toro χρησιμοποιούμε αυτές τις πληροφορίες για να εκπληρώσουμε συμβατικές υποχρεώσεις, όπως για να καταχωρίσουμε την εγγύησή σας, να διεκπεραιώσουμε τυχόν αξίωση που θα εγείρετε βάσει της εγγύησης ή να επικοινωνήσουμε μαζί σας σε περίπτωση ανάκλησης προϊόντος, καθώς και για θεμιτούς επιχειρηματικούς σκοπούς, όπως για να μετρήσουμε την ικανοποίηση των πελατών μας, να βελτιώσουμε τα προϊόντα μας ή να σας παράσχουμε πληροφορίες για προϊόντα που μπορεί να σας ενδιαφέρουν. Ενδέχεται να κοινοποιήσουμε τις πληροφορίες σας σε θυγατρικές ή συνδεδεμένες εταιρείες μας, εμπορικούς αντιπροσώπους ή άλλους επιχειρηματικούς εταίρους μας σε σχέση με τις δραστηριότητες αυτές. Ενδέχεται επίσης να γνωστοποιήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας αν αυτό απαιτείται διά νόμου ή σε σχέση με την αγοραπωλησία ή συγχώνευση μιας επιχείρησης. Δεν πρόκειται σε καμία περίπτωση να πωλήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας σε άλλη εταιρεία για σκοπούς μάρκετινγκ.

## Διατήρηση των προσωπικών πληροφοριών σας

Η Toro θα τηρεί τις προσωπικές πληροφορίες σας για όσο διάστημα χρειάζεται για τους παραπάνω σκοπούς και σύμφωνα με τις απαιτήσεις του νόμου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις προβλεπόμενες περιόδους διατήρησης επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Η δέσμευση της Toro όσον αφορά την ασφάλεια

Οι προσωπικές πληροφορίες σας ενδέχεται να υποβληθούν σε επεξεργασία στις ΗΠΑ ή σε άλλες χώρες που έχουν λιγότερο αυστηρή νομοθεσία όσον αφορά την προστασία των δεδομένων σε σχέση με την χώρα διαμονής σας. Όποτε διαβιβάζουμε πληροφορίες σας εκτός της χώρας διαμονής σας, θα λαμβάνουμε όλα τα μέτρα που προβλέπει ο νόμος για να διασφαλίζουμε την ύπαρξη κατάλληλων εγγυήσεων που θα εξασφαλίζουν την προστασία των δεδομένων τους και την ασφαλή διαχείρισή τους.

## Πρόσβαση και διόρθωση

Ενδέχεται να έχετε το δικαίωμα να διορθώσετε ή να εξετάσετε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας, ή να αντιταχθείτε ή να περιορίσετε την επεξεργασία των δεδομένων σας. Προς τούτο, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Αν έχετε προβληματισμούς σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο η Toro χειρίζεται τις πληροφορίες σας, σας προτρέπουμε να τους θέσετε απευθείας σε εμάς. Επισημαίνεται ότι οι κάτοικοι Ευρώπης έχουν το δικαίωμα να υποβάλλουν καταγγελία στην οικεία αρχή προστασίας δεδομένων.

## EU Specifications

### Δεδομένα ισχύος, μάζας και κραδασμών σχετικά με το μηχάνημα

| Μοντέλο  | Ονομαστική ισχύς (kW) | Μάζα μηχανήματος‡ (kg) | Κραδασμός μεταδιδόμενος στο σύστημα χεριού-βραχίονα (m/s <sup>2</sup> )* |           |             | Κραδασμός μεταδιδόμενος σε ολόκληρο το σώμα (m/s <sup>2</sup> )* |             |
|----------|-----------------------|------------------------|--|-----------|-------------|--|-------------|
|          |                       |                        | Αριστερό χέρι  | Δεξί χέρι | Αβεβαιότητα | Στάθμη   | Αβεβαιότητα |
|          |                       |                        | Στάθμη   | Στάθμη    |             |  |             |
| 30605/TE | 36,2                  | 1,856                  | 1  | 1,1       | 0,5         | 0,29   | 0,15        |
| 30608    | 44                    | 1,922                  | 1  | 0,92      | 0,5         | 0,34   | 0,17        |
| 30609    | 44                    | 1907                   | 1  | 1,1       | 0,5         | 0,29   | 0,15        |
| 30635/TE | 36,2                  | 2107                   | 1,0  | 1,1       | 0,5         | 0,29   | 0,15        |
| 30636    | 44                    | 2159                   | 0,65   | 0,63      | 0,3         | 0,29   | 0,15        |
| 30644    | 44                    | 2165                   | 0,65   | 0,63      | 0,3         | 0,29   | 0,15        |

‡ Με άδειες δεξαμενές στη συνήθη διάταξη λειτουργίας

\* Προσδιορισμός σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 5395-1:2013

### Ηχητικά δεδομένα σχετικά με το μηχάνημα

| Μοντέλο  | Ηχητική πίεση (dBA) <sup>1</sup> |             |
|----------|----------------------------------|-------------|
|          | Στάθμη                           | Αβεβαιότητα |
| 30605/TE | 91                               | 1           |
| 30608    | 94                               | 1           |
| 30609    | 90                               | 1           |
| 30635/TE | 84                               | 1           |
| 30636    | 84                               | 1           |
| 30644    | 87                               | 1           |

<sup>1</sup> Στάθμες με στάθμιση A, όπως μετρήθηκαν στη θέση του χειριστή, κατά τα οριζόμενα στο πρότυπο EN ISO 5395-1:2013.

### Δεδομένα για τον Καν. (ΕΕ) αριθ. 517/2014 (φθορ. αέρια του θερμοκηπίου)

| Μοντέλο | HFC   | HFC (kg) | Ισοδύναμο CO <sub>2</sub> (μετρικοί τόνοι) |
|---------|-------|----------|--|
| 30635   | R134a | 1,559    | 2,229                                      |
| 30635TE | R134a | 1,559    | 2,229                                      |
| 30636   | R134a | 1,559    | 2,229                                      |
| 30644   | R134a | 1,559    | 2,229                                      |







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.